

**Foirm Iarratais ar
Cheadúnas Páirceála Áitritheora**



Comhairle Chontae na Gaillimhe
Galway County Council

**Application Form
for a Resident's Parking Permit**

Tá an fhoirm seo le fáil i gcló mór chomh maith

This form is also available in large print

Tá míle fáilte an fhoirm seo a líonadh i nGaeilge

D'Úsáid oifigiúil amháin:	For Official Use Only	
Uimhir admhála	Receipt No	
Ceadúnas Roimhe Seo	Previous Permit	

Úsáid Ceannlitreacha le do thoil	Please Use Block Captials
---	---------------------------

Cuir tic sa bhosca cúí	Please tick appropriate box	
Céad-iarratas ar Cheadúnas	Application for a first time Permit	
Athnuachan an Cheadúnais	Renewal of Permit	
Athrú Seoladh	Change of Address	
Athrú Feithicle	Change of Vehicle	

Céadainm	First Name	
Sloinne	Surname	
Seoladh	Address	
Cód Poist	Postcode	
Fón	Telephone	
R-phost	Email	

An Réadmhaoin ar Cíos atá ann?	Is this a Rented Property?	Sea/Yes		Ní hea/No	
---------------------------------------	----------------------------	----------------	--	------------------	--

Cláruimhir Fheithicle	Vehicle Reg. No	
Dath	Colour	
Déanamh	Make	
Uimhir an Cheadúnais Roimhe Seo	Number of previous Permit	

Dearbhaím gurb é an seoladh thuasluaite mo ghnátháit chónaithe agus go bhfuil na coinníollacha atá ceangailte ó 1 go 16 léite agam agus go bhfuil an t-eolas a thugaim san fhoirm iarratais seo beacht agus fíor.	I declare that my normal residence is at the above address and that I have read conditions No 1 - 16 attached and that the information given by me in this application form is correct and true.	
Síniú	Signed	
Dáta	Date	

<p>Ní mór na doiciméid seo a leanas a chur ar aghaidh nuair atáthar ag cur isteach ar cheadúnas páirceála áitritheora den chéad uair nó ag athnuachan ceadúnas páirceála áitritheora:</p>	<p>The following documents must be submitted when applying for a first time Resident's Parking Permit or renewal of a Resident's Parking Permit:</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Foirm Iarratais Chomhlánaithe (comhlánaithe ina hiomláine agus sínithe). 2. Cóip de Dheimhniú Ceadúnaithe Feithicle/ Logleabhar na feithicle, a bhfuil d'ainm léi agus ina léirítear an seoladh a bhfuil Ceadúnas á lorg ina leith. 3. Cóip den Deimhniú Árachais reatha a bhaineann leis an gcláruimhir feithicle a bhfuil ceadúnas á lorg ina leith. Ní mór ainm an iarratasóra a bheith ar an deimhniú ag an seoladh arna chur ar fáil ar an bhfoirm iarratais 4. Cóip de do cheadúnas tiomána reatha nó do cheadúnas tiomána sealadach 5. Cóip de chaipéis reatha amháin ar cruthú é ar chónaitheacht (i.e. ar a bhfuil dáta laistigh de thrí mhí anuas), a bhfuil d'ainm léi agus ina léirítear an seoladh a bhfuil ceadúnas á lorg ina leith. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Completed Application Form (completed in full and signed). 2. A copy of the Vehicle Licensing Certificate/Log Book for the vehicle, in your name and showing the address for which the Permit is sought. 3. A Copy of the current Insurance Certificate, for the vehicle registration number for which the permit is being sought. The certificate must be in the name of the applicant, at the address provided on the application form. 4. A copy of your current driving licence or provisional driving licence. 5. A copy of one current proof of residency (i.e. dated within the last 3 months), in your name and showing the address for which the permit is being sought.
<p><u>Glacfar leo seo a leanas:</u></p> <p><u>Bille Fónais</u> (leictreachas / guthán/gás/teilifís cábla, leathanbhanda) Glacfar le billí ar líne clóite. (ní ghlacfar le billí nach billí baile iad ná le billí gutháin póca).</p> <p><u>Ráiteas nó Comhfhreagras</u> ó bhanc/ chumann foirgníochta/ comhar creidmheasa/ Postas ina n-áirítear ríomh-ráiteas ina sonraítear ainm agus seoladh an chustaiméara. (Ní ghlacfar le ráitis ó chartaí siopa/ cuideachtaí catalóige).</p> <p><u>Comhfhreagras oifigiúil eile</u> ó Gníomhaireacht Stáit de chuid na hÉireann (i.e. ó Ranna Rialtais, na Coimisinéirí Ioncaim, FSS, Ospidéal Poiblí/Príobháideach, Agus an Garda Síochána, An Bord um Thionóntaí Cónaithe Príobháideacha , Coláiste Tríú Leibhéal / Gníomhaireacht Oiliúna / Clár na dToghthóirí / cárta vótála, An Post – Ceadúnas Teilifíse.)</p> <p>6. Aon fhaisnéis eile a d'fhéadfadh Comhairle Chontae na Gaillimhe a iarraidh maidir le d'iarratas.</p>	<p><u>The following will be accepted:</u></p> <p><u>Utility Bill</u> (electricity / phone/gas/cable tv, broadband) Printed online bills are acceptable. (non-domestic bills and mobile bills are not acceptable).</p> <p><u>Statement or other correspondence</u> from bank/ building society/credit union/ A Post including statements where the customer's name and address is detailed. (Statements from store cards /catalogue companies are not acceptable).</p> <p><u>Other official correspondence</u> from an Irish State Agency (i.e. from a Government Departments, Revenue, HSE, Public / Private Hospital, And Garda Síochána, Private Residential Tenancies Board, Third Level College / Training Agency / Register of electors / polling card, An Post – TV licence.)</p> <p>6. Any other information which may be requested by Galway County Council in relation to your application.</p>

Ní mór na doiciméid seo a leanas a chur isteach nuair atáthar ag athrú feithicle.	The following documents must be submitted when changing vehicle.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Foirm Iarratais Chomhlánaithe (comhlánaithe ina hiomláine agus sínithe). 2. Ceadúnas reatha. 3. Cóip den Deimhniú Ceadúnaithe Feithicle / Logleabhar na feithicle, i d'ainm agus a léiríonn an seoladh a bhfuil iarratas ar cheadúnas á dhéanamh. 4. Aon eolas eile maidir le d'iarratas a d'fhéadfadh Comhairle Chontae na Gaillimhe a iarraidh. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Completed Application Form (completed in full and signed). 2. Current Permit. 3. A copy of the Vehicle Licensing Certificate/Log Book for the vehicle, in your name and showing the address for which the permit is sought. 4. Any other information which may be requested by Galway County Council in relation to your application.

Ní mór na doiciméid seo a leanas a chur isteach nuair atáthar ag athrú do sheoladh	The following documents must be submitted when changing address.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Foirm Iarratais Chomhlánaithe (comhlánaithe ina hiomláine agus sínithe). 2. Cóip de Dheimhniú Ceadúnaithe Feithicle/ Logleabhar na feithicle, a bhfuil d'ainm léi agus ina léirítear an seoladh a bhfuil Ceadúnas á lorg ina leith. 3. Cóip den Deimhniú Árachais reatha a bhaineann leis an gcláruimhir feithicle a bhfuil ceadúnas á lorg ina leith. Ní mór ainm an iarratasóra a bheith ar an deimhniú ag an seoladh arna chur ar fáil ar an bhfoirm iarratais 4. Cóip de chaipéis reatha amháin ar cruthú é ar chónaitheacht (i.e. ar a bhfuil dáta laistigh de thrí mhí anuas), a bhfuil d'ainm léi agus ina léirítear an seoladh a bhfuil ceadúnas á lorg ina leith. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Completed Application Form (completed in full and signed). 2. A copy of the Vehicle Licensing Certificate/Log Book for the vehicle, in your name and showing the address for which the Permit is sought. 3. A Copy of the current Insurance Certificate, for the vehicle registration number for which the permit is being sought. The certificate must be in the name of the applicant, at the address provided on the application form. 4. A copy of one current proof of residency (i.e. dated within the last 3 months), in your name and showing the address for which the permit is being sought.
<p><u>Glacfar leo seo a leanas:</u></p> <p><u>Bille Fónais</u> (leictreachas / guthán/gás/teilifís cábla, leathanbhanda) Glacfar le billí ar líne clóite. (ní ghlacfar le billí nach billí baile iad ná le billí gutháin póca).</p> <p><u>Ráiteas nó Comhfhreagras ó bhanc/ chumann foirgníochta/ comhar creidmheasa/ Postas</u> ina n-áirítear ríomh-ráiteas ina sonraítear ainm agus seoladh an chustaiméara. (Ní ghlacfar le ráitis ó chartaí siopa/ cuideachtaí catalóige).</p>	<p><u>The following will be accepted:</u></p> <p><u>Utility Bill</u> (electricity / phone/gas/cable tv, broadband) Printed online bills are acceptable. (non-domestic bills and mobile bills are not acceptable).</p> <p><u>Statement or other correspondence</u> from bank/ building society/credit union/ A Post including statements where the customer's name and address is detailed. (Statements from store cards /catalogue companies are not acceptable).</p>

<p><u>Comhfhreagras oifigiúil eile</u> ó Ghníomhaireacht Stáit de chuid na hÉireann (i.e. ó Ranna Rialtais, na Coimisinéirí Ioncaim, FSS, Ospidéal Poiblí/Príobháideach, Agus an Garda Síochána, An Bord um Thionóntaí Cónaithe Príobháideacha , Coláiste Tríú Leibhéal / Gníomhaireacht Oilíúna / Clár na dToghthóirí / cárta vótála, An Post – Ceadúnas Teilifíse.)</p> <p>5. Aon fhaisnéis eile a d'fhéadfadh Comhairle Chontae na Gaillimhe a iarraidh maidir le d'iarratas.</p>	<p><u>Other official correspondence</u> from an Irish State Agency (i.e. from a Government Departments, Revenue, HSE, Public / Private Hospital, And Garda Síochána, Private Residential Tenancies Board, Third Level College / Training Agency / Register of electors / polling card, An Post – TV licence.)</p> <p>5. Any other information which may be requested by Galway County Council in relation to your application.</p>
--	---

COINNÍOLLACHA	CONDITIONS
<p>1. Eiseofar Ceadanna Páirceála Áitritheoirí d'úinéirí feithicilí a bhfuil a ngnátháit chónaithe suite ar shráid lena mbaineann Fodhlíthe Áiteanna Páirceála Chomhairle Chontae na Gaillimhe 2003, faoi réir fianaise inghlactha ón áitritheoir.</p> <p>2. Ciallaíonn gnátháit chónaithe an t-aonad tithíochta baile ina gcónaíonn agus ina gcaitheann duine an oíche thar thréimhse níos mó ná 183 lá in aghaidh na bliana.</p> <p>3. Ní bheidh Áitritheoirí Teaghaisí a bhfuil áiteanna tiomnaithe páirceála acu i dteideal Ceadúnais Áitritheoirí.</p> <p>4. Ní eiseofar ach dhá Cheadúnas Páirceála Áitritheora in aghaidh an teaghlaigh.</p> <p>5. Ciallaíonn 'Feithicil' carr príobháideach, carr fada, nó feithicil paisinéirí nach bhfuil áit inti do níos mó ná seachtar paisinéir, gan an tiománaí san áireamh, agus atá faoi dhliteanas aicme 'Príobháideach' cánach.</p> <p>6. Tá Ceadúnas Páirceála Áitritheora bailí ar feadh tréimhse bliana ón dáta eisiithe.</p> <p>7. €10.00 an táille ar Cheadúnas Páirceála Áitritheora.</p> <p>8. Beidh an Cheadúnas Páirceála Áitritheora bailí ar taispeáint laistigh den fheithicil, arna heisíodh é, go mbeidh sé soléite ón taobh amuigh.</p>	<p>1. Resident's Parking Permits will be issued to vehicle owners whose normal place of residence is situated in a street to which the Galway County Council Parking Places Bye-Laws 2003 apply, subject to acceptable evidence by the resident.</p> <p>2. Normal place of residence means the domestic housing unit where a person lives and resides overnight for more than 183 days per year.</p> <p>3. Residents of Dwellings with dedicated parking areas will not be eligible for Resident's Permits.</p> <p>4. Two Resident's Parking Permits only, will be issued per household.</p> <p>5. 'Vehicle' means a private motor car, a station wagon, or a passenger vehicle having accommodation for not more than seven passengers excluding the driver, and liable for taxation class 'Private'.</p> <p>6. A Resident's Parking Permit shall be valid for one year from the date of issue.</p> <p>7. The fee for a Resident's Parking Permit shall be €10.</p> <p>8. A valid Resident's Parking Permit shall be displayed in the interior of the vehicle in respect of which it is issued, so that it can be read from outside the vehicle.</p>

<p>9. Sa chás nach gcónaíonn úinéir an Cheadúnais Pháirceála Áitritheora bailí ag an seoladh a luaitear ar an gCeadúnas a thuilleadh nó nach é/í úinéir na feithicle a luaitear ar an gCeadúnas a thuilleadh, níl an ceadúnas bailí níos mó agus caithfear é a thabhairt ar ais do Chomhairle Chontae na Gaillimhe. Caithfear ansin iarratas nua a dhéanamh i ndáil leis an seoladh nua nó leis an bhfeithicil nua.</p> <p>10. Is é cúram shealbhóir an cheadúnais athnuachan a dhéanamh ar an gceadúnas.</p> <p>11. Ní mór an ceadúnas páirceála áitritheora a athnuachan taobh istigh den tréimhse athnuachana, tagann deireadh leis an tréimhse 28 lá i ndiaidh an dáta éaga ar an gceadúnas reatha. Beidh na fógraí um Chion Muirir Sheasta a eiseofar 28 lá i ndiaidh an dáta éaga bailí.</p> <p>12. Cuirfidh Comhairle Chontae na Gaillimhe ar ceal ceadúnas agus tarraingeofar siar é nó diúltófar ceadúnas páirceála áitritheora a athnuachan sa chás go bhfaightear amach go bhfuair úinéir an cheadúnais seilbh ar cheadúnas trí eolas nó doiciméadú míchruinn a sholáthar.</p> <p>13. Tabhair faoi deara, i gcás réadmhaoín ar chíos, nach mór an réadmhaoín a bheith cláraithe de réir na Rialúcháin Thithíochta 1996 (Rialúchán Tithíochta ar chíos), agus de réir an Achta um Thionóntachtaí Cónaithe 2004.</p> <p>14. Ceadaíonn ceadúnas Páirceála Áitritheora bailí don sealbhóir, an fheithicil a luaitear ar an gceadúnas a pháirceáil, gan teorannú, ar na láithreacha amháin atá liostaithe ar an gceadúnas.</p> <p>15. Ní chinntíonn seilbh ar cheadúnas páirceála áitritheora go mbeidh áit páirceála le fáil i gcónaí ag na láithreacha liostaithe ar an gceadúnas. Níl na háiteanna páirceála seo curtha in áirithe agus is féidir le gach aon duine iad a úsáid.</p> <p>16. Níl gnóthaí, fostaithe ná tiarnaí talún neamhchónaitheacha i dteideal ceadúnais páirceála áitritheora.</p>	<p>9. If the holder of a valid Resident's Permit ceases to reside at the address specified on the permit or ceases to be the owner of the vehicle specified on the Permit, the Permit is no longer valid and must be returned to Galway County Council. A new application must then be made in respect of the new address or new vehicle.</p> <p>10. The renewal of a Permit is the responsibility of the Permit holder.</p> <p>11. The Resident's Parking Permit must be renewed within the renewal period, which ends 28 days after the expiry date of the existing permit. Fixed Charge Offence notices issued 28 days after the expiry of a Permit will be valid.</p> <p>12. Galway County Council will cancel and withdraw or refuse to renew any Resident's Parking Permit where it establishes that the permit holder has obtained the Permit by inaccurate information or documentation being supplied.</p> <p>13. Please note, in the case of rented property, the property must be registered in accordance with the Housing (Regulation of Rented Houses) Regulations, 1996 and the Residential Tenancies Act 2004.</p> <p>14. A valid Resident's Parking Permit allows the holder to park the vehicle indicated on the Permit, without limitation, at the locations listed on the Permit only.</p> <p>15. Possession of a Resident's Parking Permit does not guarantee the holder a parking space at all times at the locations listed on the Permit. Parking spaces at these locations are not reserved and can be used by anyone.</p> <p>16. Businesses, employees and non-resident landlords are not eligible for Resident's Parking Permits.</p>
---	--

Seol an fhoirm iarratais leis na doiciméid riachtanacha ceangailte mar atá liostaithe chuig Oifig Cheantair Chomhairle Contae na Gaillimhe i do cheantar áitiúil:		
An Cheathrú Rua:	An Cheathrú Rua, Co. na Gaillimhe	091 509060
Baile Átha an Rí:/Óran Mór	Baile Átha an Rí, Co. na Gaillimhe	091 509088
Béal Átha na Sluaighe	Oifigí Cathartha, Béal Átha na Sluaighe, Co. na Gaillimhe	091 509074
An Clochán:	Sráid an Mhargaidh, An Clochán, Co. na Gaillimhe	091 509095
Gort Inse Guaire:	Sráid Crowe, Gort Inse Guaire, Co. na Gaillimhe	091 509065
Baile Locha Riach:	Sráid na Beairice, Baile Locha Riach, Co. na Gaillimhe	091 509166
Tuaim:	An tSráid Ard, Tuaim, Co. na Gaillimhe	091 509011

Return the application form together with required documentation to your local Galway County Council Area Office:		
An Cheathrú Rua:	An Cheathrú Rua, County Galway.	091 509060
Athenry/Oranmore	Athenry, Co. Galway.	091 509088
Ballinasloe:	Civic Offices, Ballinasloe, Co. Galway.	091 509074
Clifden:	Market Street, Clifden, Co. Galway.	091 509095
Gort:	Crowe Street, Gort, Co. Galway.	091 509065
Loughrea:	Barrack Street, Loughrea, Co. Galway.	091 509166
Tuam:	High Street, Tuam, Co. Galway.	091 509011

<p>€10.00 in aghaidh na bliana an táille ar Cheadúnas Páirceála Áitritheora, a bheidh iníoctha nuair a gheobhaidh tú dearbhú ar do cháilitheacht le haghaidh Ceada.</p> <p>Le do thoil, ná cuir an táille leis an iarratas seo.</p>	<p>The fee for a Resident's Parking Permit is €10.00 per annum, which is payable when you receive confirmation of your eligibility for a Permit.</p> <p>Please do not submit the fee with this application.</p>
---	---

<p>Tuilleadh Eolais : An tAonad Infreastuctúir & Oibríochtaí Comhairle Chontae na Gaillimhe Áras an Chontae Cnoc na Radharc Gaillimh H91 H6KX</p>	<p>Further Information : Infrastructure and Operations Unit Galway County Council Áras an Chontae Prospect Hill Galway H91 H6KX</p>	<p>T. (091) 509309 F. (091) 509010 roads@galwaycoco.ie www.gaillimh.ie www.galway.ie</p>
--	---	---